

Stephen Heller

1871-1935

25 Melodic Studies

25 Melodische Studien • 25 Etudes mélodiques

for Piano
für Klavier
pour Piano

opus 45

Edited by / Herausgegeben von / Edité par
Moritz Mayer-Mahr und Wilhelm Ohmer

ED 20954
ISBN 979-0-001-17717-7

Preface

Stephen Heller was born in Budapest on 15 May 1813. His musical gifts were apparent at an early age and from the age of ten he had piano lessons with Anton Halm in Vienna, giving his first public performance three years later. His first concert tour across Europe had to be aborted when he became overtired; he then spent a few years living in Augsburg, where he continued his studies in music and literature. On the advice of Friedrich Kalkbrenner he moved to Paris in 1838, living there until his death on 14 January 1888.

In Paris Heller initially found employment as a pianist and piano teacher, but he soon began to concentrate more on composition. He met important figures in musical life, including Frédéric Chopin and Franz Liszt. Heller became friendly with Robert Schumann, with whom he maintained lively correspondence with Robert Schumann, who published Heller's work in the *Zeitschrift für Musik* [New Musical Journal].

Almost all Heller's compositions are for the piano. He wrote over 150 compositions, including sonatas, preludes, dances, variations, highly regarded collections of études, waltzes, polkas and numerous cycles and individual pieces. Most of his compositions are in minor keys and characteristically short, uncomplicated forms where melody is the focus. Heller is one of the most notable proponents of the Romantic era's emphasis on simple yet varied and inventive piano writing typical of the salon music of the nineteenth-century salon pieces.

In these *Melodic Studies* Op. 45 Heller presents a collection of 12 studies, which are characteristically melodious piano pieces where simple melodic lines and simple harmonic accompaniment are set in a moderate tempo. The studies are eminently suitable for both amateur and professional performers. The collection includes effective exercises in various styles, and the pieces are presented in approximate order of increasing technical difficulty, with longer and more demanding pieces at the end.

Wilhelm Ohmen
Translation Julia Rushworth

Index of technical points featured in these studies

<i>Bravura</i> pieces	17, 20, 25
Broken chords	17, 8
Broken chords (arpeggios)	9, 13, 17, 21, 22
Broken triads	1, 24
<i>Cantabile</i>	22
Character pieces	4, 5, 8, 13, 20, 22
Dotted notes	4, 5, 15, 17, 18, 21
Double-stopping	5, 12
Evenness of touch	1
Flexibility	1, 8
Fluency	18
Interlocking hands	6
Left hand crossing over	22
<i>Legato</i> top line	20
Melodic line with the thumb	9
Melody in the left hand	16
Passing the thumb under	13, 2
Phrasing	4, 7
Playing chords	3, 18
Playing <i>leggiero</i>	20
Playing <i>staccato</i>	1, 20, 21
Playing triplets	1, 14, 20
Playing octaves	7, 19, 25
Polyphony	19
Repeated notes	1
Strengthening 5th finger	1
Sustained notes	1
Syncopated rhythms	1
Triads	1, 2
Two-part writing	1

Vorwort

Stephen Heller wurde am 15. Mai 1813 in Budapest geboren. Schon in frühen Jahren zeigte sich seine musikalische Begabung. Im Alter von zehn Jahren erhielt er bei Anton Huml in Wien Klavierunterricht und trat drei Jahre später zum ersten Mal öffentlich auf. Seine erste Konzertreise durch Europa musste er wegen Überanstrengung vorzeitig abbrechen und verbrachte einige Jahre in Augsburg. Hier bildete er sich in Musik und Literatur weiter. Auf Anraten von Friedrich Kalkbrenner siedelte er im Jahre 1838 nach Paris über, wo er bis zu seinem Tode am 14. Januar 1888 lebte.

In Paris wirkte er zunächst als Pianist und Klavierlehrer, wendete sich aber bald dem Komponieren zu. Er lernte Persönlichkeiten des europäischen Musiklebens kennen: Frédéric Chopin und Franz Liszt. Mit Hector Berlioz verband ihn eine Freundschaft. Und Robert Schumann pflegte er einen regen Briefwechsel. Er war Mitarbeiter der *Zeitschrift für Musik*.

Heller komponierte fast ausschließlich für das Klavier. Sein mit Abstand größtes Werk besteht u. a. aus Sonaten, Präludien, Tänzen, Charakterstücken, kleineren Etuden-sammlungen, Bearbeitungen, sowie zahlreichen Zyklen. Die meisten seiner Kompositionen tragen charakteristische Züge und sind in leichteren, überschaubaren Formen aus, wobei viele technische Schwierigkeiten in der wichtigsten Vertreter des romantischen Charakterstücks zu finden sind. Er ist ein über raffinierten und abwechslungsreichen Klaviersatz ist, auch für das kleinere Salonmusik des 19. Jahrhunderts.

In den vorliegenden *Etuden* von Stephen Heller werden die wichtigsten technischen Aufgaben in einer für ihn typischen, melodischen Klaviersatz. Reizvolle, abwechslungsreiche Spielflugen, harmonische und ansprechenden romantischen Klaviersatz. Die *Etuden* von Stephen Heller eignen sich sehr gut für den Unterricht und sind in der *Etuden* von Stephen Heller. Neben Charakterstücken finden sich auch *Etuden* in der *Etuden* von Stephen Heller. In etwa steigern sich die *Etuden* im Schwierigkeitsgrad von den ersten Nummern ausgedehnter und anspruchsvoller.

Wilhelm Ohmen

Übersicht über die spieltechnischen Aufgaben und charakteristischen Inhalte der Etüden

Akkordbrechungen (Arpeggien)	9, 13, 17, 21, 22
Akkordik	15, 18, 25
Bravourstücke	17, 20, 25
Cantabile	22
Charakterstücke	4, 5, 8, 13, 20, 22
Daumenmelodie	9
Daumenuntersatz	13, 20
Doppelgriffe	5, 12
Dreiklänge	4, 11, 23
Gebrochene Akkorde	8, 17
Gebrochene Dreiklänge	1, 24
Geläufigkeit	18
Geschmeidigkeit	1, 8
Gleichmäßigkeit, Egalité	1
Haltenoten	4, 10
Ineinandergreifen der Hände	6
Leggiero	16, 20
Mehrstimmigkeit	1
Melodie in der linken Hand	1
Oberstimmenlegato	1
Oktaven	2, 13, 25
Phrasierung	4, 10, 25
Punktierung	1, 13, 25
Repetitionen	1, 13, 25
Schulung der Fingerspitzen	1, 13, 25
Staccato	1, 13, 25
Synkopen	1, 13, 25
Triolen	1, 13, 25, 24
Überlappende Intervalle	22
Wendungen	1

Préface

Stephen Heller naquit le 15 mai 1813 à Budapest. Ses dons musicaux se révèlent très vite. A dix ans, il prend des leçons de piano avec Anton Halm à Vienne et trois ans plus tard il se produit pour la première fois en public. Une première tournée de concerts européenne l'entraîne ; il doit l'interrompre à Augsbourg où il séjourne quelques années et poursuit sa formation musicale et littéraire. En 1838, sur un conseil de Friedrich Kalkbrenner, il part s'installer à Paris où il restera jusqu'à la fin de ses jours – il y mourra le 14 janvier 1885.

A Paris, il est tout d'abord pianiste et professeur de piano, puis se consacre à la composition. Il fait la connaissance de personnalités du monde musical de son époque : Frédéric Chopin et Franz Liszt. Une amitié solide le lie à Frédéric Chopin, une correspondance intense avec Robert Schumann et collaboration à son *Musik*.

Heller a écrit presque exclusivement pour le piano. Son œuvre – plus de 370 compositions – se décline en sonates, préludes, danses, variations, études, trios, quatuors et en pièces isolées, sans oublier les fameux cahiers d'études. Les études sont les plus nombreuses, des titres caractéristiques et présentent une écriture claire et précise, sans répétitions. Il est l'un des principaux représentants de l'école de la composition pour piano. Son écriture pour piano, généralement assez simple, mais parfois très virtuose, reflète l'époque de cette musique de salon du XIX^e siècle virtuose mais d'une douceur et d'une simplicité.

Dans les *Etudes mélodiques* op. 45, Heller a écrit des études mélodiques les plus divers en recourant à son écriture simple et claire et à sa plume. Des motifs charmants, des mélodies simples, des harmonies simples. D'un niveau facile à un niveau plus avancé, ces études sont parfaites pour l'apprentissage de l'instrument et se prêtent à l'enseignement des élèves. Elles sont parfaites pour l'enseignement en famille ou au concert. Au début du recueil se trouvent des études de caractère et des études de bravoure pleines d'originalité et de difficulté, mais elles croissent du début à la fin du recueil, les dernières études sont plus avancées et plus difficiles.

Wilhelm Ohmen
Traduction Daniel Fesquet

Vue d'ensemble des difficultés techniques et des éléments caractéristiques des Etudes

Accords	15, 18, 25
Accords à trois sons	4, 11, 23
Accords à trois sons brisés	1, 24
Accords brisés	8, 17
Arpèges	9, 13, 17, 21, 22
Chanter	22
Croisement de la main gauche	22
Délicatesse du jeu	1, 8
Deux voix	3
Egalité du jeu	1
Fluidité du jeu	18
Legato de la partie supérieure	20
Les mains l'une dans l'autre	6
Mélodie à la main gauche	16
Mélodie au pouce	9
Morceaux de bravoure	17
Notes pointées	4, 5, 13, 21
Notes répétées	1, 14
Notes tenues	0
Octaves	19, 25
Passage du pouce	1, 17
Phraser	4, 17
Pièces de caractère	1, 17, 25
Polyphonie	1, 17
Staccato	1, 18
Syncopes	1, 18
Tierces et sixtes	1, 23
Toucher léger	18, 19
Toucher du 4 ^e doigt	2, 10, 16

25 melodische Etüden opus 45

Stephen Heller
1813 – 1888

1 *Allegretto sempre legato ed egualmente*

p

cresc.

dolce

mf marc.

p